



دا باغ د عامو خلکو د گټې
او آرام له پاره جوړ شوی دی .
دلته چې څوک مسافر راشي ،
موږ يې خدمت کوو . د دې خدمت
په بدل کې حکومت موږ ته مالیه

معاف کړې ده . " پاچا په فکر کې شو ، چې که د دې باغ د یوه انار له
اوبو څخه گیلان ډکېږي نو د باغوان خو به یې ډېره گټه وي ؛ په دې
باغ باید مالیه ولگول شي .

څه شیبه وروسته پاچا د تلو اراده وکړه . له باغوان څخه یې یو
گیلاس شربت بیا وغوښت . باغوان بیا یو انار او گیلان راوړ . پاچا
انار وزیږېښه . خو گیلان نیمایي هم ډک نه شو . د باغوان رنگ ژېړ
وتښتېد . پاچا ترې پوښتنه وکړه : " دا ولې ؟ " باغوان ورته وویل :
صاحبه ، زه له څلوېښتو کالو راهیسې په دې باغ کې د مسافرو خدمت
کوم . له یوه انار څخه مدام یو گیلان اوبه وځي ؛ هېڅکله مې دوهم
انار نه دی مات کړی . معلومېږي چې د پاچا په نیت کې څه فرق راغلی
او اثر یې پر انارو پرېوتی دی .

" پاچا په خپل نیت پښېمانه شو . د مالیې فکر یې له ذهن څخه
وايست . باغوان ته یې ډاډگیرنه ورکړه او په خپله مخه ولاړ .

ابوبکر صدیق رضی الله عنه

د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه نوم عبدالله و . په ابوبکر مشهور و هغه له حضرت محمد صلی الله علیه وسلم څخه دوه کاله کشر و . دواړه له کوچنیوالي څخه خواږه دوستان وو . کله چې حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ته خدای پاک د نبوت درجه ورکړه نو تر ټولو لومړی حضرت ابوبکر رضی الله عنه ورباندې ایمان راوړ . له همدې کبله یې د صدیق لقب وگاټه .

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه تر ایمان راوړلو دمخه هم ډېر سخي، رښتیني او ښک سړی و . هېڅکله یې د بتانو عبادت نه و کړی . ډېر شتمن و . د رختونو سوداګري به یې کوله . د خپلې رښتینولۍ او پاکۍ له کبله په خپل کار کې ښه بریالی و . تر ایمان راوړلو وروسته یې د ښکۍ کارونه نور هم زیات کړل . د هغه ټول مال غریبانو ته وقف و . له خوارانو او بېوزلو سره به یې مرسته کوله . د پور وړیو پورونه به یې پرې کول . په کومو مریانو چې به یې بادار ظلم کاوه ، هغه به یې ترې په بیه اخیستل او بیا به یې آزادول .

تر نبوت وروسته حضرت محمد صلی الله علیه وسلم په مکه معظمه

کې ديارلس کاله تېر کړي وو. د مکې کافرانو به په رسول الله صلی الله عليه وسلم او د هغوی په ملګرو ډول ډول ظلمونه کول. له همدې امله رسول الله صلی الله عليه وسلم مدينې منورې ته د تلو اراده وکړه. ټول اصحاب يې له ځان څخه مخکې واستول او حضرت ابوبکر صديق رضی الله عنه يې له ځان سره ايسار کړ. دوی دواړه تر ټولو وروسته



مدينې منورې ته ولاړل. حضرت ابوبکر صديق رضی الله عنه په رښتيا د اسلام خادم و. کله چې به د اسلام په لاره کې د سر او مال د قربانۍ حاجت و، دی به تر ټولو بمخکې و. په غذاگانو کې له رسول الله صلی الله عليه وسلم سره څنگ په څنگ قربانۍ ته ولاړ و.

يو ځل په يوه غذا کې د مالي مرستې ضرورت و. رسول الله صلی الله عليه وسلم اصحابو ته وفرمايل چې د چا څه له وسه پوره وي ،

کې ديارلس کاله تېر کړي وو. د مکې کافرانو به په رسول الله صلی الله عليه وسلم او د هغوی په ملګرو ډول ډول ظلمونه کول. له همدې امله رسول الله صلی الله عليه وسلم مدينې منورې ته د تلو اراده وکړه. ټول اصحاب يې له ځان څخه مخکې واستول او حضرت ابوبکر صديق رضی الله عنه يې له ځان سره ايسار کړ. دوی دواړه تر ټولو وروسته



مدينې منورې ته ولاړل. حضرت ابوبکر صديق رضی الله عنه په رښتيا د اسلام خادم و. کله چې به د اسلام په لاره کې د سر او مال د قربانۍ حاجت و، دی به تر ټولو بمخکې و. په غزاګانو کې له رسول الله صلی الله عليه وسلم سره څنگ په څنگ قربانۍ ته ولاړ و.

يو ځل په يوه غزا کې د مالي مرستې ضرورت و. رسول الله صلی الله عليه وسلم اصحابو ته وفرمايل چې د چا څه له وسه پوره وي،

د اسلامي پوځ له پاره دې د جنگ د سامان په برابرولو کې مرسته وکړي. هر چا له خپل وس سره سم څه نا څه مرسته وکړه. حضرت ابوبکر رضی الله عنه کور ته ولاړ او په کور کې چې یې څه لرل هغه ټول یې راوړل. د رسول الله صلی الله علیه وسلم په مخ کې یې ډېری کړل. هغوی ترې پوښتنه وکړه: "د اولاد له پاره دې څه پرېښودل؟" دوی ځواب ورکړ: "زما د بچیو له پاره دخدای او رسول مینه بس ده." د حضرت محمد صلی الله علیه وسلم تر وفات وروسته حضرت ابوبکر رضی الله عنه خلیفه شو. تر خلافت وروسته څه دپاسه دوه کاله ژوندی و.

د عربو په خوا کې یوې ډډې ته د ایرانیانو حکومت و. بلې ډډې ته یې په شام کې رومیان وو. هغوی به هر وخت په مسلمانانو یرغلونه کول. حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه ور پسې پوځونه واستول او تر خپل وفات پورې یې نیم عراق او نیم شام فتح کړ.

حضرت ابوبکر رضی الله عنه د هجرت په دیارلسم کال وفات شو. په دغه وخت کې د هغه عمر درې شپېته کاله و. د بي بي عائشې رضی الله عنه په کوټه کې د رسول الله صلی الله علیه وسلم په خوا کې ښخ کړای شو.



زموږ وطن افغانستان دی
کابل جان یې پایتخت دی
په هوا یې ټول رغېږي
باغیرته انسانان یې
د وطن په مینه ویاړي
واړه نجونې، هلکان یې
وایي پاڅېږئ بهدار شئ
هم ودان مو گران هېواد کړئ
"قسیمي" مو دعا گوی دی

پر موږ ټولو باندې گران دی
شکر ښکلی زموږ بخت دی
په همت یې تل نازېږي
که شتمن دي که خواران یې
په فراق کې یې تل ژاړي
هم واړه، زاړه، ځوانان یې
درس، تعلیم لره تیار شئ
ښه په مینه یې آباد کړئ
خواري وکړئ الله لوی دی

روغتيا

دېرې ناروغۍ له يوه ډول وړو وړو شيانو څخه پيدا كيږي . دغو وړو وړو شيانو ته مڪروبونه يا جراثيم وايي . مڪروبونه يا جراثيم دومره واړه وي چې بې له ذره بين څخه يې څوك نه شي ليدلاى .
وايي چې په يوه څاڅكي اوبو كې په لكونو مڪروبونو موجود وي . هغو مرضونو ته چې د دې مڪروبونو په وسيله پيدا كېږي ، ساري مرضونه وايي ؛ لكه : نرۍ رنځ ، نس ناستى ، وبا ، پېچش ، نزله ، زكام چې سره لرې ، تبه او توخى هم په كې وي . مڪروبونه په هغو ځايونو كې پيدا كيږي چې خچن وي . اوبه او هوا يې ناپاكه وي . لمر نه ورسېږي خوراك ، څښاك ، پوښاك ، كورونه ، لارې ، كوڅې او داسې نور هر څه خيړن او خچن وي . چېرته چې ډېرانونه ، خټلې ، او خوسا

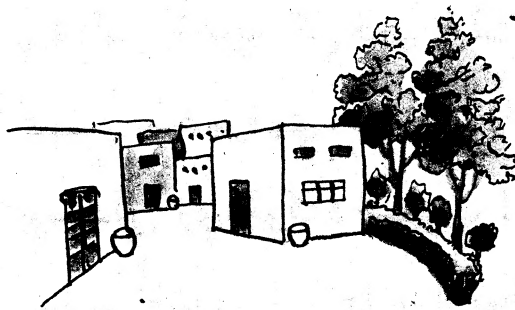




دندونه وي، ماشي او مچان په کې ډېر وي.
په داسې ځايونو کې خلک بې له وبا څخه
هم تل ناجوره وي. د چاينې او توري
پر سېدلي وي. څوک د خيتې په اغېر او نس
خوږي اخته وي او د چا تبه او توخى وي.

په کار دي چې صفایۍ او نظافت ته پام وشي. تر ټولو ضروري خبره
د هوا صفایي ده. موږ بايد تازه او صفا هوا تنفس کړو. د هستوگنې
خونو ته مو بايد لمر ور ننوځي. په تازه هوا او لمر کې مکروبونه زیاتره
مري. بیا د اوبو صفایي په کار ده. په کورونو کې بايد څاه گانې ولرو.
د څاه گانو اوبه تر نورو تازه او پاکې وې. د څاه گانو سرونه بايد پټ
وساتو چې څه په کې ونه لویږي. ورپسې د خوراک صفایي ضروري ده.
د خوراک لوبښي بايد سوتره او پاک وي. د خوراک شيان هم بايد پاک
وي. خواړه بايد له ماشیو او مچانو څخه خوندي وساتل شي. ځکه چې





مچان په هر گنده شي کښېني او په پښو

پورې يې ډېر مکړوبونه نښتي وي .

تر خوړو وروسته غاښونه صفا کول

هم ډېر ضروري دي . ځکه چې

اوری او غاښونه له خرابېدو څخه

ژغوري . د ډوډۍ بڅرکي چې په غاښونو کې پاتې شي نو غاښونه

خرابوي . ډېر خواږه شيان هم غاښونه خرابوي .

دغه شان ، د بدن او جامو صفایي هم ډېره ضروري ده . د کور

صفایي او دلارو کوڅو پاک ساتل هم زیات ضروري دي . د خټلو او

گنده گیو اچولو له پاره له کور څخه په ډډه ژوره کنده کېندل په کار دي

چې د باد او سیلۍ له کبله دغه خټلې او گنده گیۍ خوا دي

خوا خپرې نه شي . له کورونو څخه د ناپاکو اوبو د ایستلو له پاره

دې سر پټې نالۍ او مورۍ جوړې شي چې ځای په ځای ونه درېږي

او خوسا نه شي .

که موږ په رښتیا سره د خپل خوراک ، څښاک ، پوښاک ، کور ، کلي

او لارو کوڅو صفایۍ او پاکۍ ته پام وکړو نو له ډېرو ناروغیو څخه به

مو ځان ساتلی وي او دارو ، درملو ته به مو ضرورت نه پېښېږي .

متلونه

- په يوه گل نه پسرلی کېږي .
- ژرنده که د پلار ده هم په وار ده .
- له يوه لاس څخه ټک نه خېږي .
- وخت سره زر دی .
- د لنډوختو لږ او به دارووي .
- مه کوه پر چا چې وبه شي پر تا .
- خپل عمل د لارې مل دی .
- غل په غره کې نه ځايېږي .
- چې څه کړې هغه به رېږي .



دعا

دازموږ ټولو دعا ده

په هر څه باندې مو پوی کړې

ذهن ، زړه زموږ رڼا کړې

موږ له غم نه په امان کړې

چې په کار مو دهر چا کړې

چې ټول خلک راته گوري

دازموږه مدعا ده

خدايه پاکه ، موږه لوی کړې

علم ، پوهه ، عقل را کړې

هر مشکل راته اسان کړې

موږه لوی داسې مولا بڼې

د اسمان کړې موږه ستوري

موږ د دين پر لار روان کړې

موږ صحيح مسلمانان کړې .

عائشه صديقه رضي الله عنها

بي بي عائشه رضي الله عنها د لومړي خليفه حضرت ابوبکر صديق رضي الله عنه لور وه . کله چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم لومړنۍ بي بي حضرت خديجه رضي الله عنها وفات شوه نو له بي بي عائشې رضي الله عنها سره يې واده وکړ . دا ډېره نېکه ، پاکه اوبختوره بي بي وه . نبي کریم صلى الله عليه وسلم ورسره ډېره زیاته مینه لرله .

بي بي عائشه رضي الله عنها د نبوت په څلورم کال په مکه کې پیدا شوې وه . دې به تل ټېک او ښه کارونه کول . د احد په جگړه کې يې په خپله تپيانو ته اوبه ورکولې . په ډېرو سفرونو کې به له نبي کریم صلى الله عليه وسلم سره ملگرې وه . له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره يې ډېر ساده ژوند تېر کړی دی . کور يې له خاورو او لرگيو څخه جوړ شوی و . د کور ټول سامان يې يو کټ ، يو پوږی ، يوه بستره ، يو بالښت ، دوه منگي او يو کنډول و . په ورځو ورځو به يې په مړه خېټه خوراک نه کاوه . دې پاکې بي بي به د کور ټول کار او روزگار کاوه . اخښل ، پخول ، گنډل ، مينځل او داسې نور هر څه يې په خپله کول .

بي بي عايشه رضی الله عنها په سخاوت مشهوره وه . ځينو شتمنو
اصحابو چې به رسول الله صلى الله عليه وسلم ته څه مال ډالۍ کړ ، هغه
به يې ټول پر مسکينانو وېشه . ځان ته به يې هېڅ نه پرېښودل .

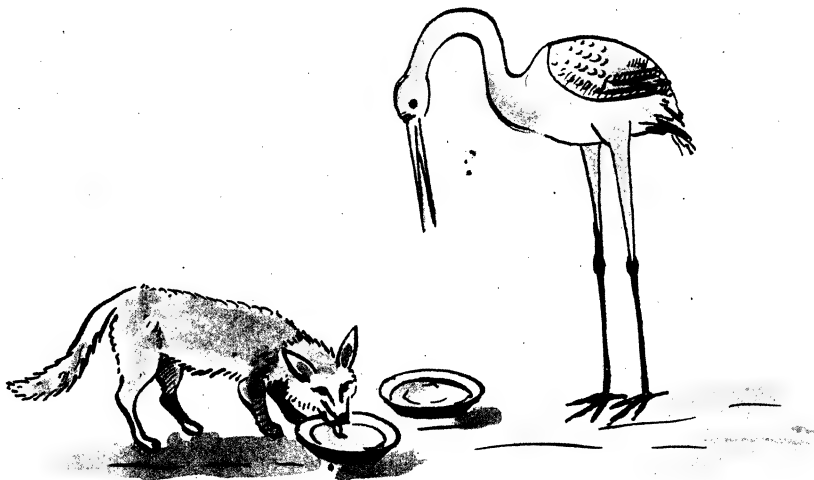
د رسول الله صلى الله عليه وسلم تر وفات وروسته ، بي بي عايشه
رضی الله عنها تر ډېرې مودې ژوندۍ وه . ټول عمر يې د قرآن شريف او
حديثونو په ښوولو کې تېر کړ . له دې امله چې د رسول الله صلى الله
عليه وسلم په صحبت کې ډېره زياته پاتې شوې وه ، نو لويو لويو
اصحابانو به ورڅخه د دين په باره کې پوښتنې کولې . بي بي عايشې
رضی الله عنها پوره ديني علم درلود .

حضرت بي بي عايشه صديقه رضی الله عنها داووه شپېته کلونو په
عمر وفات شوه . د دې ژوند زموږ له پاره يو غوره سبق دی .

چې څه کړې ، هغه به ریبې

په یوه ځنگله کې د یوه ډنډ په غاړه یو ډینگ اوسېده . یوه گیدر په
به هم هغه ډنډ ته د اوبو څښلو له پاره ورتله . د دواړو په خپلو کې سره
ملگرتیا شوه . یوه ورځ د گیدرې په زړه کې ورتېر شول چې له ډینگ
سره څه ټوکه په کار ده ؛ ډینگ ته یې وویل : " وروره ، سبا ته زما مېلمه
یې . ډوډۍ به له ما سره خورې . " هغه ورته وویل : " ډیره ښه ده . "
سهار وختي ډینگ د گیدرې کره ولاړ . گیدرې ډېره خوندوره ښوروا
پخه کړې وه .

دوه پاک قابونه یې را واخیستل او ښوروا یې په کې واچوله . یو قاب
یې خپلې مخې ته کېښود او بل یې د ډینگ مخې ته کېښود ؛



ورته يې وويل: "وروره ، شروع وکړه." څرنگه چې قابونه تلغ وو ، د ډينگ اوږده مېنوکه په کې نه ډوبېده او د ډينگ چې ټوله مېنوکه ډوبه نه شي ، څه نه شي څښلای . ډينگ ورته همداسې ناست و او گيدړې خپله بنوروا په شرپ شرپ وڅښله . چې خپل لوبښی يې تش کړ نو ډينگ ته يې وويل : " وروره ، د بنوروا خوند څنگه و ؟ ځان دې موږ کړ او که نه ؟ " هغه ورته وويل : " ډېره خوندوره بنوروا وه . ډېر خوند يې وکړ . ستا مېلمستيا به مې ټول عمر په ياد وي . اوس زما وار دی . سبا به ته زما مېلمنه يې . له ما سره به ډوډۍ خورې . "

گيدړه سهار په خوشالۍ د ډينگ کور ته ولاړه . په زړه کې يې ويل چې بيا به پروښی حال وي . زه به مزې کوم او ډينگ به راته گوري . خو خبره نه وه چې هغه هم ورته ځان جوړ کړی و . ډينگ هم خوندوره بنوروا



تياره کړې وه . خو د قابونو په ځای يې ورته د تنگې خولې مرتبانونه راوړي وو . يو مرتبان يې خپلې مخې ته کېښود او بل يې د گيدړې مخې ته ؛ ورته يې وويل : " شروع وکړه ، ډېره ښه ښوروا ده . "

ډينگ خو خپله مښوکه ور کوزه کړه . په مزه مزه يې ښوروا وڅښله . خو گيدړه ورته همداسې ناسته وه . د هغې سر په نري مرتبان کې نه شو ننوتلای . ډينگ چې ځان موږ کړ نو گيدړې ته يې وويل :
" خورې ، زما سر تيت و . تاته مې فکر نه و . تا هم څه وخوړل او که نه ؟
ما خو ډېر کوښښ کړی و چې ستا تر ښوروا ښه ښوروا پخه کړم . "
گيدړې ورته په خدا وويل : " وروره ، ستا د ښوروا خوند زما تر ښوروا ډېر ښه و . " او چې ورڅخه روانه شوه نو له ځان سره يې وويل : " چې څه کړې هغه به رېښې . "

مطلب دا دی چې له چا سره دې څه وکړل هماغسې به درسره کيږي .

زموږ بدن

د بنياد بدن د ماشين په شان دی . په ماشين کې بېلې بېلې پرزې وي . هره پرزه په خپل وخت خپل کار کوي . زموږ د بدن اندامونه هم د ماشين د پرزو غوندې په خپل خپل ځای لگېدلي دي . هر يوه پرزه په خپل وخت خپل کار کوي؛

لکه : موږ په پښو څو . په لاسونو شيان نيسو . په سترگو گورو په غوږونو اورو . په پوزه د شيانو بوی معلوموو . په خوله خواړه خورو . په ژبه خبرې کوو او د خوړو خوند معلوموو .

دا خو زموږ د بدن برسېرنې برخې دي . د بدن د ننه معده ده . هغه خواړه هضموي او وينه ورڅخه جوړوي . وينه د رگونو په وسيله په ټول بدن کې گرځي او بيا سږي ته ځي . سږي وينه صفا کوي او زړه ته يې استوي . زړه يې د رگونو په وسيله په بدن کې خپروي . د وينې دغه دوران همېشه دغسې جاري وي .

ماشين دمي ته اړتيا لري . که شپه او ورځ چلېږي نو ژر له کاره لوېږي او که په خپل وخت سوړ شي نو ډېره موده کار کوي . دغه حال زموږ د بدن هم دی . بدن هم په ډېر کار سترې کېږي . بدن دمي ته

ضرورت لري . څوک چې پر له پسې کار کوي، ژر ناروغ او بې سټکه کېږي.



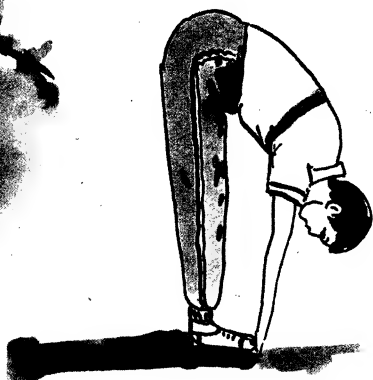
څنگه چې ماشين په تېلو گرځي ، دغسې زموږ بدن هم خوړو ته اړتيا لري . له خوړو څخه بدن طاقت مومي . د طاقت موندلو له پاره په کار دي چې معده روغه وي چې خواړه هضم کړي .



غابڼونه بايد پاک وساتل شي . پاک غابڼونه روغ پاتې کېږي . روغ غابڼونه خواړه ښه ميده کوي .

میده شوي خواړه ژر هضمیږي او بدن ته ښه وده ورکوي . د بدن دننه بېلابېلې پرزې دي ؛ لکه : معده، یڼه ، پښتورگي، کولمې ، زړه او سږی چې هره یوه یې خپل خپل کار کوي او تر ټولو مهمه یې معده ده. معده هم دمې ته اړتیا لري . که معدې زاړه خواړه نه وي هضم کړي اونوي خواړه ورشي نو یو به هم په کې پوره هضم نه شي. په کار دي چې خواړه په ټاکلي وخت وخورل شي .

د بدن د روغتیا له پاره ، په خوړو کې له احتیاط او معدې ته له دمې ورکولو سره سره ، ورزش او تازه هوا ډېره ضروري ده . څوک چې دې ټولو خبرو ته پام کوي صحت به یې ښه ، بدن به یې غښتلی ، دماغ به یې تازه او هر وخت به روغ ، جوړ او خوشال وي .



مچ



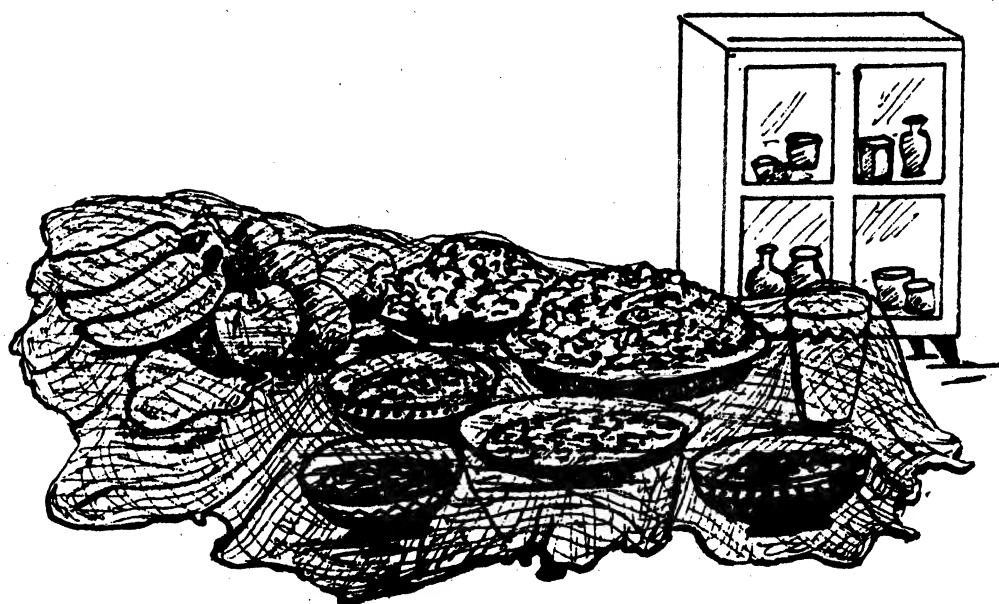
موږ يو شمېر دښمنان لرو. له دې
امله چې ډېر کوچني دي نو له
پامه مو غورځولي دي. خو دوی

ډېر خطرناک دي. دوی له موږ سره په توره يا ټوپک جنگ نه
کوي. مخامخ نه راځي. پټ په پټه راباندې يرغلونه کوي. تر څو چې
موږ خبرېږو، دوی خپل کار کړی وي. وينه يې را څخه څښلې وي. يا
يې بل څه تاوان را رسولی وي. ځينې يې لوی وي او په سترگو ليدل
کيږي. خو ځينې يې دومره کوچني وي چې بې وسېلې په سترگو نه
لېدل کيږي.

په دغو غلیمانو کې يو هم مچ دی. مچ ډېر ناولی شی دی. په
خوسا او خرابو شيانو کېښېږي. ناولي شيان خوري. په دغو ناوليو
شيانو کې خراب او زهرجن مکروبونه وي. دغه مکروبونه د مچ په پښو
پورې نښلي او مچ يې بيا زموږ د خوراک له شيانو سره گډوي. په دې
توگه د دغو شيانو له خوړلو څخه ناروغي پيدا کيږي.

څېنې ناروغۍ لکه : نری رنځ ، والگی ، نس ناستی او داسې نور له
یوه بنیاد مخه بل ته ورځي .

دا ناروغۍ زیاتره د مچانو په وسیله خپرېږي . د دې له پاره چې په
دغو ناروغیو اخته نه شو ، په کار دي چې د خوراک او څښاک شیان له
مچانو څخه خوندي وساتو .

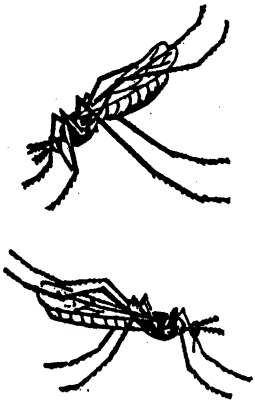


د ځان او ځای ښکلا

مینه په درېم ټولګي کې درس لولي ؛ هغه وايي : " زه او ورور مې
یما له پاکو ، شنو او ښکلیو منظرو سره ډېره زیاته مینه لرو . موږ د کور
په انګړ کې ډول ډول ونې ، بوټي او گلان لرو . زه او یما وخت په وخت
هغو ته اوبه ورکوو . " مینه وايي : " زموږ په ښوونځي کې هم ډول ډول
ونې ، بوټي او گلان شته . زموږ ټولګيوال له هغو سره ډېره زیاته مینه
لري ؛ ډېر پام ورباندې کوي . ټول خپل کورونه ، لارې ، کوڅې ،
ښوونځی او خپل هېواد پاک ساتي . ناولي شيان هر چېرته نه غورځوي .
په هر څه ډېر پام کوي . "

مینه د خپل کلي د ځنګله ډېر صفت کوي ؛ هغه وايي : " زموږ د
کلي ځنګل ډېر ښکلی دی . گنې او ښکلې منظرې لري . ډول ډول
مارغان په کې ژوند کوي . مارغان خواږه خواږه آوازونه لري . زموږ
کلیوال په خپل ځنګله ډېر پام کوي . ونې یا څانګې یې په خپل سره
غوڅوي . " د مینې دا حدیث شریف زده دی چې وايي : " که چا یوه ونه
وکرله نو خدای پاک به ورته د هغې ونې دمېوې دهرې دانې په بدل کې
تر قیامته پورې ثواب ورکوي . "

غوماشه



غوماشه تر مچ هم ډېره ضرري ده .
 ځکه چې مچ له يوه ځای او بل ځای
 څخه ناروغي راوړي خود غوماشي
 په خپل ججوري کې زهر وي .

غوماشه بېلا بېل ډولونه لري چې يو ډول يې د ملاريا غوماشي
 دي . د ملاريا غوماشه چې څوک وچيچي نو بدن ته يې د ملاريا
 مکروب ور دننه باسي . خو ورځې وروسته ور باندې سره تبه راځي . دا
 تبه ډېره گرندۍ او رېږدوونکې وي . که سم علاج يې ونه شي نو د
 بنيادم تورۍ غټېږي . ينه يې کمزورې کيږي او په زېري اخته کېږي .
 دغه راز ، نورې ډېرې ناروغۍ هم ورڅخه پيدا کېږي .

مچ او غوماشه دواړه زموږ دروغتيا دښمنان دي . ځان ترې ساتل په
 کار دي . د خوراک شيان دې همېشه پټ وساتل شي چې مچان پرې ونه
 ښېږي . له هغې هټۍ څخه هېڅکله د خوراک شيان مه اخلي چې جالۍ
 يا جالۍ ته ورته کوم شی يې ورباندې نه وي غوړولی .

دغه راز ، د خونو کړکيو او دروازو ته جالۍ يا داسې پردې وڅړوئ

چې د غوماشو مخه ونيسي . هره اونۍ يو ځل په کورونو او ټولو هغو
 ځايونو کې چې کورونو ته نژدې وي او غوماشه په کې پتېدلای شي ، يو
 ځل ډي ډي ټي وښندی .

غوماشه په ناوليو ځايونو او خوسا اوبو کې ژوند کوي . په کار ډي
 چې په کور او دکور په شاوخوا کې ناولي ځايونه ، ژورې کنډې او خوسا
 ډنډونه له منځه يوسو . که سمدلاسه يې له منځه وړل گران وي نو هره
 اونۍ خو بايد ډي ډي ټي يا د خاورو تېل هرو مرو ور وښندو .



امام حسن ^{عليه السلام} او غلام

حضرت امام حسن عليه السلام د حضرت علي رضي الله عنه مشر زوی او د رسول الله صلى الله عليه وسلم لمسی دی .

وايي چې يوه ورځ امام حسن عليه السلام له ښار څخه بهر د خرماوو يوه ښار ته ورغی . په ښار کې يې يو غلام وليد چې ډوډی خوري او يو سپی ورته مخامخ ناست دی . غلام يوه مړی په خپله خوري او بله سپی ته اچوي . حضرت امام حسن عليه السلام حيران شو . ورغی او ورته يې وويل : " عجيبه سړی يې . يوه مړی په خپله خوري او بله سپی ته اچوي . په دې څو ته په خپله هم نه مړېږي . "

غلام ورته وويل : " څه وکړم ، دا سپی راغی مخامخ راته کښېناست . " امام صاحب ورته وويل : " چغی يې کړه ؛ وبې شړه . خوري خودې نه ؟ " غلام ورته وويل : " شړل يې اسان دي خو سوالگر له خپل وره څخه څنگه وشړم ؟ دا کار راته ډېر بد ښکاري . "

امام حسن عليه السلام په دې خبره ډېر خوشال شو . په زړه کې يې وويل چې داسې سړی خود غلامی لایق نه دی . غلام ته يې مخ

ور واپاره او ورته يې وويل : "ته له دې ځای څخه چېرته ولاړ نه شې .
زما درسره کار دی . زه اوس بېرته راځم ."

لږ وروسته ، حضرت امام حسن عليه السلام راغی او غلام ته يې
وويل : "ته سر له اوسه ازاد يې او دا بني هم ستا شو . ما ستا قيمت اود
دغه بني قيمت ستا مالک ته ورکړ . دا بني ستا انعام دی ."

هغه لومړی لږ غلی شو . بيا لږ ور مخکې شواو ورته يې وويل :
"امام صاحبه ، ستا د دې مهرباني بدل خو زه نه شم درکولای . ډېره
زياته مهرباني دې وکړه چې زه دې آزاد کړم . خدای پاک دې تاته ډېر
اجر در کړي . څنگه چې خدای تعالی ستا په زړه کې دا خبره واچوله
چې ما آزاد کړې نو داسې زه هم د خدای تعالی په نامه دا بني وقف کوم .
خدای پاک دې زما دا خيرات قبول کړي ."



اسلامي ترانه

دين زموږ اسلام دی ، د دې لارې پتنگان یو

موږ مسلمانان یو

موږ مسلمانان یو

رب مو یو الله دی چې قادر په هر یو کار دی

بې مثله واکدار دی

بې مثله واکدار دی

شکر امتیان د محمد آخر زمان یو

موږ مسلمانان یو

موږ مسلمانان یو

لوی کتاب ، قرآن ، زموږ د لارې بل مشال دی

مل مو ذوالجلال دی

مل مو ذوالجلال دی

دا مشال په لاس کې او د حق په لار روان یو

موږ مسلمانان یو

موږ مسلمانان یو

لاره د اسلام په ټولو لارو کې به تره ده

دېره معتبره ده

دېره معتبره ده

موږ به پر دې لاره همېشه روان دوان يو

موږ مسلمانان يو

موږ مسلمانان يو

کفر کېرې نسکور ، خدايه ، پوره زموږ ارمان کېرې

لوړ موخپل نشان کېرې

لوړ موخپل نشان کېرې

موږه کېرې غالب چې ستا د پاک دين خادمان يو

موږ مسلمانان يو

موږ مسلمانان يو.

رحمة الله عليه

امام ابو حنيفه

د امام ابو حنيفه رحمه الله عليه اصلي نوم نعمان دی . خلک يي ابو حنيفه بولي . دی د هجرت په اتيايم (۸۰) کال د کوفې په ښار کې له يوه بډای کره وزېږېد . په کوچنيوالي کې يې له خپل پلار سره سوداگري کوله .

يوه ورځ ورته د امام شعبي رحمه الله عليه په نامه يوه عالم د علم د زدکړې نصيحت وکړ . دې نصيحت پرې دومره اغېزه وکړه چې له هماغې ورځې څخه يې په زده کړې پسې ملا وتړله . دغه وخت کوفه د علم لوی مرکز و . ډېرې مدرسې په کې وې . د شاوخوا سيمو ډېرو زده کوونکو به په کې علم زده کاوه .

امام ابو حنيفه رحمه الله عليه د خپل ښار له عالمانو څخه قرآن مجيد ووايه او حديثونه يې ترې زده کړل . د فقهې د زده کړې له پاره له نوميالي استاد ، حماد ، سره شاگرد شو . د حديثو د پوره زده کړې له پاره مکې ، مدينې او ځينو نورو لویو لویو ښارونو ته ولاړ . له ښو ښو عالمانو څخه يې حديثونه ولوستل .

امام صاحب رحمة الله عليه د قوي ذهن، پاخه عقل او لوړ فکر
خاوند و. په ډېره لږه موده کې يې ټول ديني علم زده کړ او ډېر ژر د
دې وړ شو چې نور ورڅخه زده کړه وکړي.

د استاد حماد تر مړينې وروسته ابو حنيفه رحمة الله عليه دخپل
استاد حای ونيو. په لږه موده کې يې نوم تر لرې لرې هېوادونو خپور
شو او ډېر خلک د زده کړې له پاره ورمات شول.

امام صاحب ډېر ديندار او پرهېزگار عالم و. دخپل ورځني ژوند له
پاره به يې د رختونو سوداگري کوله. ډېر سخي سپړی و. له خلکو سره
به يې ډېره ښېگڼه او مرسته کوله.

د هغه وخت خليفه، ده ته ډېر ځله، بلنه ورکړه چې د قاضي په
توگه ورسره کار وکړي. خوده ونه منله. خليفه په دې خبره خواشینی
شو او امام صاحب يې بندي کړ. آخر په همدې بنديخانه کې په ۱۵۰
قمري هجري کال کې وفات شو.

لوی ځوان

د ایران په یوه نامتو کلي، گیلان، کې یوه بودی اوسېده. کونډه وه. نور څوک یې نه لرل. یوازې یو نازولی زوی یې درلود چې سبق یې وایه. کله چې دغه هلک په کور کلي کې زده کړه پای ته ورسوله نو د لوړې زده کړې له پاره یې بغداد ته د تللو نیت وکړ. له مور څخه یې اجازه وغوښته. د مور یې ورباندې زړه نه کېده چې دومره لرې دې ولاړ شي. خو زړه یې سخت کړ؛ اجازه یې ورکړه او د سفر سامان یې ورته تیار کړ.

په هغه زمانه کې به خلک د غلو له وېرې له قافلو سره تلل. دغه هلک هم له یوې قافلې سره د تگ وخت وټاکه. د تگ په وخت کې یې مور ورته وویل: "د کمیس په جیب کې مې درته څلوېښت روپۍ ایښې دي. د جیب خوله مې ور گنډلې ده. پام ورباندې کوه. د تنگسې په وخت کې به دې په کار شي." مور یې ورته دا نصیحت هم وکړه چې که هر څومره سخته ورباندې راشي درواغ دې نه وایي.

قافله روانه شوه. چې لږ غونډې مزل یې وکړ، په لاره کې ورته غله ناست وو. تر قافلې چاپېر شول. وار په وار به یې یو یو سپری دراوه.

تالاشي کاوہ به يي او چي څه به يي ورسره موندل ، هغه به يي تري
اخيستل . د دغه هلک وار چي راغي نو غله تري پوښتنه وکړه :
"هلکه، له تا سره څه شته ؟" هغه ورته وويل : " هو ؛ له ما سره څلوېښت
روپۍ دي . "

غل د ده په رښتينولي پورې حېران شو او دى يي نېغ خپل مشر ته
ور ووست . د غلو مشر له هلک څخه پوښتنه وکړه چي د دې پټ مال
حال يي ولې ووايه ؟ هغه ورته وويل : " زه مې مور له درواغ ويلو څخه
ايسار کړى يم . زه دهغي نافرمانى نه شم کولى . "

د هلک دې ساده او رښتيا خبرو د غلو د مشر په زړه دومره اغېزه
وکړه چي د ماشومانو په شان په ژړا شو . ويي ويل : " دا ماشوم د مور
خبره پر مخکه نه غورځوي . خو زه د خپل خداى له امر څخه سر غړوم .
د هغه مخلوق ته تکليف رسوم . " له واره يي له غلا څخه توبه وايسته
او د قافلي لوټ کړى مال يي بېرته ورکړ . د دې رښتيني هلک په
برکت ټوله قافله له نقصان څخه وژغورل شوه او د غلو يوه لوى ټولگي
له غلا څخه توبه وايسته .

دغه هلک وروسته ډېر لوى عالم او د برخي خاوند شو . خلک يي
شيخ عبدالقادر جيلاني ، لوى ځوان ، پېرانو پير او غوث الاعظم بولي .
دا هر څه د ده د رښتينولي برکت و .

ماشوم وایي

موږ ماشومان د میندو او پلرونو له پاره لوی نعمتونه یو .
په کوم کور کې چې ماشوم وي ، مور ، پلار او کورنۍ ورسره ډېره
خوشاله وي .

موږ ماشومان ټول یو ډول حقونه لرو . موږ مینې ته اړ یو . درس
لوستل او لوبې کول زموږ حق دی . لویان زموږ خبرو ته غوږ ږدي .
د پوښتنو ځوابونه راکوي . لوبې راسره کوي . چې ناروغ شو د علاج له
پاره مو ډاکټر ته بیایي . هر کله چې څه ستونزه را پېښه شي ، نو خپلې
میندې ، پلرونه او یا مشران ور څخه خبروو . موږ د کور په کارونو کې
له خپلو کورنیو سره مرسته کوو . د کور د کارونو په باره کې خپل نظر
ورکوو . لویان هېڅکله په موږ درانه او سخت کارونه نه کوي .

موږ یو بل ته نه په غصه کیږو . په خپلو کې جنگونه نه کوو .
کوښښ کوو چې د چا زړه را څخه آزار نه شي . موږ خپل وخت په خندا
او خوښۍ تېروو .

آزادي



گلدین له یوه چا سره د جنگ له
امله ونیول شو او د درې کالو
له پاره بندي شو. هغه د بند شپې
ورځې په ډېر کړاو سره تېرولې. په

خپلو کړو ډېر پښېمانه و. ویل به یې: "که خدای تعالی له بند څخه



خلاص کړم بیا به له هېچا سره جگړه نه کوم."
آخر گلدین تر درې کاله بند تېرولو وروسته
را خلاص شو. ډېر خوشال و. پر لاره یې فکر کاوه
چې اوس به، که خیر وي، خپل کلي ته ولاړ شم.

خپل خپلوان به ووينم. له خپلو همزوليو او دوستانو سره به بیا کښېنم،
پاڅېرم او خبرې اترې وکړم.



گلدین خوشاله خوشاله کور ته روان و. په لاره
کې یې یو سړی ولید چې پنجره یې په لاس کې وه.
په پنجره کې دوې مرغۍ وې. گلدین چې مرغۍ
په پنجره کې بندې ولېدې نو خپل بند وریاد شو.



په مرغیو یې زړه وسوځېد. له سړي
 خڅه یې پوښتنه وکړه: "کاکا، په دې
 مرغیو څه کوي؟" سړي ورته وویل:
 "بچیه، خرڅوم یې." گلدين ورڅخه دواړه
 مرغۍ په بیه واخیستې. د پنجرې کړکۍ



یې پرانیسته او دواړه مرغۍ یې په هوا کې پرېښودې. مرغۍ
 ولاړې؛ والوتې. گلدين تشه پنجره سړي ته ورکړه. سړی حیران شو
 چې خلک مرغۍ په څومره خواری نیسي او په شوق یې ساتي او ده
 تیارې نیولې مرغۍ په بیه واخیستې او بېرته یې پرېښودې.

گلدين د سړي په حیرانتیا پوه شو. ورته یې وویل: "کاکا، ما څه
 موده په بند کې تېره کړې ده. د بند عمر ډېر سخت او له تکلیفونو څخه
 ډک وي. ما چې دا مرغۍ په بند کې ولیدې نو فکر مې وکړ چې دوی
 به هم د نورو بندیانو غوندې ډېرې په عذاب وي؛ ځکه مې آزادي کړې."
 گلدين رښتیا وایي. د بند عمر ډېر سخت عمر دی. په کار دي چې
 د آزادی قدر وکړو. دا خاوره زموږ پلرونو او نیکونو په ډېرې قربانۍ
 سره گټلې ده. موږ باید د خپل هېواد د آبادولو او آزاد ساتلو له پاره
 هر ډول قربانۍ ته تیار وو.

يوه پوښتنه ، لس ځوابونه

په يوه كلي کې يو ډېر نوميالی عالم اوسېده . يو ځل ورته له يوه لري ځای څخه لس کسان راغلل . ده ورسره په ډېره مينه سترې مشې وکړه او په ډېر عزت يې په ډېره کښېنول . چې دمه يې جوړه شوه نو پوښتنه يې ورڅخه وکړه چې څنگه يې پېښه را کړې ده ؟ هغوی ورته وويل چې موږ ستاسو ډېر صفت اورېدلی دی . زموږ ټولو په زړونو کې يوه پوښتنه ده . خو دا چې تاسو د ډېر علم خاوند ياست نوموړ هر يوه ته به بېل بېل ځواب راکوي . هغه عالم ورته وويل : " ډېره ښه ده . تاسو خپله پوښتنه وکړئ . " هغوی ورته وويل : " په علم او شتو کې کوم يو غوره دی او ولې غوره دی ؟ " عالم هر يوه ته په خپل خپل وار مخ ور واپراوه او ورته يې وويل :

۱. شته خدای پاک فرعون ته ډېر ورکړي وو او علم يې پيغمبرانو ته .

۲. د شتو به ته حفاظت کوي خو علم به ستا حفاظت کوي .

۳. د شتمن دښمنان ډېر وي او د عالم دوستان .

۴. شته په لگولو باندې کمېږي او علم چې څومره لگوي هومره

زياتېږي .

۵. شتمن زیاتره بخیل وي ، خپل شته پتوي او عالم سخي وي ،
خپل علم له نورو څخه نه سپموي .
۶. شته در څخه غله پتولای شي ؛ دښمن يې درڅخه په زور
اڅپستلای شي . خو علم درڅخه نه څوک پتولای شي او نه يې
اڅپستلای شي .
۷. مال او دولت له کاره وځي . خو علم هېڅکله له کاره نه وځي .
۸. شتمن زیاتره کبرجن وي او کبرجن د خدای تعالی دښمن دی .
خو عالم بې کبره او عاجز وي .
۹. علم د بنيادم دماغ روښانه کوي او نېکۍ ته يې ور بولي . خو
شته ، زیاتره ، د بنيادم دماغ تیاره کوي او بدۍ ته يې ور بولي .
۱۰. د دولت حد شته خو د علم حد نشته .
- مېلمنو چې ځوابونه واورېدل نو ډېر خوشاله شول ؛ ويې ويل :
- "رښتيا چې علم له شتو څخه ډېر غوره دی !"



خوا خوږي

د اسلام دوهم خليفه حضرت عمر فاروق رضي الله عنه به د شپې له مخې د مدينې په ښار کې رځېده ؛ چاته به يې ځان نه ورښود ؛ غوښته يې چې د خلکو له اصلي حالت څخه ځان خبر کړي او په هره معامله کې له اسلامي عدل او انصاف څخه کار واخلي .

له شپو څخه يوه شپه ، حضرت عمر رضي الله عنه ، د يوه کور له څنگه تېرېده . ويې ليدل چې د کور په غولي کې يوه ښځه ناسته ده .



اور يې بل کړی دی . کتو يې باندې کړې ده .

شاوخوا يې ماشومان ناست دي . ژارې او

له مور څخه خواړه غواړي . مور يې په

خبرو دلاسا کوي ؛ ورته وايي : " مه ژارې .

اوس به کتو پخه شي . ټوله به درته په مخ

کې کيږدم چې په مړه گېډه يې وخورئ . لږ صبر وکړئ . اوس به پخه

شي . " ماشومان به يوه شيبه غلي وو او بيا به په ژړا شول . مور به يې

بيا ورته وويل : " بچيانو ، چپ شئ ؛ اوس پخېږي . " آخر په ماشومانو

خوب غلبه وکړه او ويده شول .

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ چي دا حال ولید نو اجازہ یی
 وغوښته . کورته ور ننوت . مور ته یی وویل : " ادې ، څه دې باندي
 کړي دي چي نه پخېږي ؟ ولې دې دغو وړيو ماشومانو ته څه ور نه
 کړل ؟ تا خو دوی په چل چل کې ویده کړل . "

د ماشومانو مور ورته وویل : " زویه ، په کټو کې هېڅ نشته . ما په
 کې یو څو هډوکي اچولي دي . هغه مې په اوبو کې ایشول او وږي
 ماشومان مې پرې غولول . له سهار راهیسې په کور کې غله دانه
 خلاصه شوې ده . پاک خدای ته مې اسره ده . ما ویل چي په څه چل مې
 د ماشومانو لوږه هېره شي او ویده شي . "

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ چي د وړيو ماشومانو د مور
 دا خبرې واورېدې ، ورته یی وویل : " ته لږ صبر وکړه ؛ زه راحم . "
 خلیفه ولاړ . له بیت المال څخه یی په خپله د اوږو یوه بوجی را په
 شا کړه او د هغې ښځې کور ته یی ور وړه . ورته یی وویل چي دا اوږه



ستاسو شول او ماشومانو ته دې ترې
 ډوډۍ پخوه . د ماشومانو مور خلیفه
 ته ډېرې زیاتې دعاگانې وکړې .

سوال کول ، که کار کول ؟

محمود له خپل پلار سره پر لاره روان
و . یو هلک چې شلېدلې جامې یې په
غاړه وې په مخه ورغی . هلک ورته
د پیسو سوال وکړ . د محمود پلار ترې
تېر شو . خو محمود دوې افغانۍ ورکړې .



چې لږ څه مخکې ولاړل نو پلار یې ورته وویل : " بچیه ، خیرات ورکول
ښه کار دی . خو دا هلک زه هره ورځ وینم چې سوال کوي . په سوال
باندې روزي گټل زما نه خوښېږي . سوال کول ښه کار نه دی .
حضرت محمد صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي چې خپله روزي په کار
او زیار وگټئ ؛ سوال مه کوئ .

وايي چې یوه ورځ رسول الله صلی الله علیه وسلم ته یو سړی
راغی او ورته یې سوال وکړ چې څه راکړه . رسول الله صلی الله علیه
وسلم ور څخه پوښتنه وکړه چې ته څه شی لرې ؟ هغه ورته
ویل چې زه دوه شیان لرم - یوه مې شپۍ ده او بل مې کنډول دی .



رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل

چې ولاړ شه؛ هغه دواړه راوړه. هغه سړی

ولاړ. کښول او شپې یې راوړل.

رسول الله صلى الله عليه وسلم هغه

دواړه شیان په دوه روپۍ خرڅ کړل. روپی

یې د شپې او کښول خاوند ته ورکړې؛

ورته یې وویل چې په یوه روپی باندې ځان ته ډوډۍ واخله او په بله

روپی باندې یو تبرگی او پړۍ واخله. ځنگله ته څه؛ لږگي راوړه او

خرڅوه یې.

هغه سړي دا کار پیل کړ او په لږو ورځو کې یې حال ښه شو. په تن

پټ شو. په خټه موړ شو. تردې چې له نورو غریبو او بېوزلو خلکو

سره به یې مرسته کوله.

محمود د خپل پلار خبرو ته غوږ ایښی و. پلار یې ورته په اخر کې

ویل: "بچیه، رسول الله صلى الله عليه وسلم ته دا سخته نه وه چې

هغه سوالگرتنه یې روپی ورکړې وای. خو هغوی دا نه غوښتل چې دا

سړی دې دسوال په روزۍ روږدی شي."

د بزگر ژوند

چې پسرلی شي نو هر شی را ژوندی شي . ونې پانې وکړي . مېوه
دارې ونې گل شي . شړشم وغوړیږي . داسې معلومېږي چې پر ټوله
مخکه چا ژېر خادر غوړولی وي . په دغه موسم کې بزگر گني کړي .



رومي بانجن، تورايي ، کدو او تور بانجن
هم په دغه موسم کې کرل کېږي .
دوکانونه له رنگ رنگ مېوو څخه ډک وي .
ژېر ژېر لوکات ، تورې سرې الوچې ،
زردالو او انځر د اخر پسرلي مېوې دي .

د سختې گرمۍ په موسم کې هم بزگر وزگار نه وي . د غنمو لو
کوي . گېډۍ درمند ته ور ټولوي او بيا يې په خپر وهي . خو چې له
درمند څخه وزگار يږي نو گني را لوی شوي وي . د گنيو للون ډېر

سخت کار دی . د سرطان او اسد په سخته گرمۍ کې چې ډېره توده هوا



چلېږي ، بزگر په سره لمر کې لگيا وي ، للون
کوي . له دې کار څخه چې وزگار شي نو د
جوارو ، باجرې او وريجو دکر له پاره مخکه



تياروي . خټکي ، هنداونې ، بادرنګ ،
 زردالو ، توتان او شفتالو د گرمۍ
 د موسم خوندورې مېوې دي .
 منی هم عجيبه موسم دی . باغونه

خزان شي . ونې بوټې پانې ورژوي . بزگر په دې وخت کې هم وزگار نه
 وي . دمنې په سر کې جوار وربېي ؛ وږي يې سپين کړي ؛ بيا يې
 وټکوي . له دې څخه لا وزگار شوی نه وي چې گني تيار او گانۍ شروع
 شي . له دې څخه هم لا وزگار نه وي چې د غنمو د کر موسم را رسېدلی
 وي . بزگر چې تر څو گانۍ خلاصوي او گني ځای په ځای کوي نو غنم
 تيار شوي وي او هر څه بيا له سره شروع شي .

غنم ، ټېپر ، ملی ، گازرې او چغندر په همدې وخت کرل کېږي . په
 دغه موسم کې سنگترې ، مالتې ، امرود ، کېلې او منې دلۍ دلۍ
 د مېوو په دوکانونو کې پرتې وي .

د بزگر ژوند ډېر ښه ژوند دی . هر وخت په تازه هوا کې گرځي را
 گرځي . نږه پۍ ، کچ ، غورځي او مستې خوري . هر څه ورکړه پرېمانه وي .
 چرگې او چرگان ساتي . هم يې غوښې خوري او هم يې هگۍ خوري .
 د ښه خوراک او تازه هوا له کبله يې صحت ښه وي . ښه صحت ډېره
 لويه خوشالي ده .

علم او دولت

ربيعه نومی یو ډېر لوی عالم تېر شوی دی . د مدینې منورې په نبوي مسجد کې یې خلکو ته د دین سبق ورښود . نوم یې تر لرې لرې وطنونو خپور و .

د ده تر پیدا کېدو یوه ورځ مخکې یې پلار په پوځ کې شامل شو . له مدینې منورې څخه خراسان ته ولاړ . دتلو په وخت کې یې خپلې کورنۍ ته دېرش زره روپۍ پرېښودې .

ربيعه چې د درس ویلو شو ، نو مور یې په ښوونه او روزنه کې درېغه خرڅ وکړ . هغه ټول مال چې د ربيع پلار پرېښی و ، د ده په تعلیم ولگېد . دومره کمال یې حاصل کړ چې له ځان سره سره یې د پلار نوم هم روښانه کړ . پلار یې اووه ویش کاله وروسته له خراسان څخه بېرته هېواد ته راغی ؛ چې خپل کور ته ولاړ ، په کور کې ربيع ناست و .

ربيعه چې پردی سړی ولېد ، چې بې اجازې کور ته ورننوت ، په غصه شو . پوښتنه یې ترې وکړه : " څوک یې ؟ " پلار یې هم گومان وکړ چې گواکې دا ناست سړی پردی دی او د ده پر کور یې قبضه کړې ده . دی هم په غصه شو او له ربيع څخه یې پوښتنه وکړه : " ته څوک یې

د احسان بدل

اسد د کلي شپون و . رمه به يې د اوبو څښلو له پاره سيند ته بووله .
 غرمه به يې د توت تر يوې ونې لاندې پندوله .

اسد نن ډېر ستړی و . رمه يې پند کړه . ايله يې سترگې ورغلې
 وې ، چې چغه يې تر غوږ شوه . سترگې يې وغړولې . يوه وره نجلۍ يې
 ولېده چې د سيند په غاړه ولاړه ده او چغې وهي : " ورور مې ډوب شو .
 ورور مې اوبو يووړ . "



اسد شپون و . ښه لامبو يې
 زده وه . ماشوم يې چې په اوبو
 کې ولېد نوله ډېرې بيړې يې
 جامې هم ونه ايستلې . سيند
 ته يې ورو دانگل . ماشوم يې

له سيند څخه را وايست . په منډه منډه يې د گل حسن دوی کره يووړ .
 گل حسن ډېر زيات خوشال شو چې خدای پاک ورته زوی له مرگ څخه
 ژغورلی دی .

گل حسن اسد ته ډېرې روپۍ ورکولې خو اسد يوه روپۍ هم

وانخيسته . د گل حسن زوی ، نور حسن ، چې لوی شو ، کله کله به يې
 د اسد پوښتنه کوله . په زړه کې به يې ويل چې څنگه به د اسد د دې
 احسان بدل ورکړي ؟

له ورځو څخه يوه ورځ چې اسد د کلي رڼه بېديا ته بوولې وه ، په
 کور يې اور ولگيد . چغې شوې چې د اسد دوی کور اور اخيستی .
 خلکو ور منډې کړې . نور حسن اوس لوی و . چې ورغی ، ويې ليدل
 چې د اسد دوی د کور ټول خلک د باندې راوتلي دي . خو يوه ماشومه
 ترې په کوټه کې پاتې ده . نور حسن له ځان سره وويل چې بس دغه يې
 وخت دی . په څه چل يې ځان کوټې ته ور ورساوه . کوټه له لوڅو څخه

ډکه وه . چت يې اور اخيستی و .
 ماشومې زگېروي کول .
 نور حسن ماشومه را اوچته
 کړه او د اور په لمبو کې له کوټې
 څخه راووت . خدای پاک دواړه
 له مرگ څخه وژغورل .

نور حسن ، په دې ډول ، د اسد
 د احسان بدل ورکړ .





دمعارف ترانه

علم مو شعار دی ، د معارف بیرغ اوچت لرو

ژوند د شرافت لرو

ژوند د شرافت لرو

علم به حاصل کړو ځانونه به فاضل کړو

علم یوه رڼا ده ، موږ د دې رڼا صفت لرو

ژوند د شرافت لرو

ژوند د شرافت لرو

سوله، پیوستون غواړو پوهه کې ژوندون غواړو

موږ له بشریت سره ، مینه ، محبت لرو

ژوند د شرافت لرو

ژوند د شرافت لرو

وړاندې یو روان موږه یو خدمتگاران موږه

لاس کې مو قلم دی ، اراده پرې د خدمت لرو

ژوند د شرافت لرو

ژوند د شرافت لرو

کړوبه د انسان خدمت موږ د هر افغان خدمت

وايم زه " حقمل" په دې خدمت کې صداقت لرو

ژوند د شرافت لرو

ژوند د شرافت لرو.

نېکي

حضرت عمر رضی الله عنه د اسلام دوهم خليفه وه . همپشه به يې د مسلمانانو د ژوند په باره کې فکر کاوه . د خوارانو او بېوزلو له حال احوال څخه به يې ځان خبراوه . تر هغې به کرار نه کښېناست چې د حاجتمنو حاجتونه به يې پوره کړي نه وو .

د حضرت عمر رضی الله عنه په زمانه کې يو کال سخته قحطي راغله . د خوراک شيان نه پيدا کېدل . هغوی چې دا حال ولېد نو وعده يې وکړه چې تر څو ټولو خلکو ته د خوراک شيان نه وي رسېدلي ، تر هغې به دی هم دا شيان نه خوري .



څه موده وروسته ، يوه سړي بازار ته شيدې او غوړي راوړل .
 د حضرت عمر رضی الله عنه نوکر ، هغه واخيستل . د خليفه کور ته يې
 وروړل . حضرت عمر رضی الله عنه ته يې وويل چې ستاسو وعده
 پوره شوه . بازار ته شيدې او غوړي راوړسېدل او هغه ټول ما واخيستل .
 حضرت عمر رضی الله عنه ورته وفرمايل : " زما وعده دا نه وه چې
 بازار ته دې دا شيان راشي او ټول دې زه واخلم . زه غواړم چې ټولو
 خلکو ته دا شيان ورسېږي . تا چې دا هر څه زما له پاره واخيستل نو
 خلک به څه کوي ؟ ولاړ شه او دا پر خلکو ووېشه . " نوکر ولاړ او هغه
 شيان يې ، ټول ، پر خلکو ووېشل .

دا وه د اسلام د سپېڅلي دين د مشرانو د ژوند يوه نمونه . هر مشر
 ته په کار دي چې په دې ډول عمل وکړي . پر ځان د خپلو کشرانو باور
 پيدا کړي او د خپلو خلکو رښتينی خدمتگار شي .



د اوبو ژرنده

په نهر گرځي ، د اوبو ژرنده

د اوبو ژرنده ، د اوبو ژرنده

نه غلې کېږي ، او نه درېږي

نه دمه غواړي ، نه سترې کېږي

بوجۍ پرتې دي ، کتار کتار

اوپه راولي ، انبار انبار

دېر انسانان به ، په دې مېرېږي

کلي ، کورونه ، پرې آبادېږي

ورېځ وي که خوږ وي ، او که سيلۍ وي

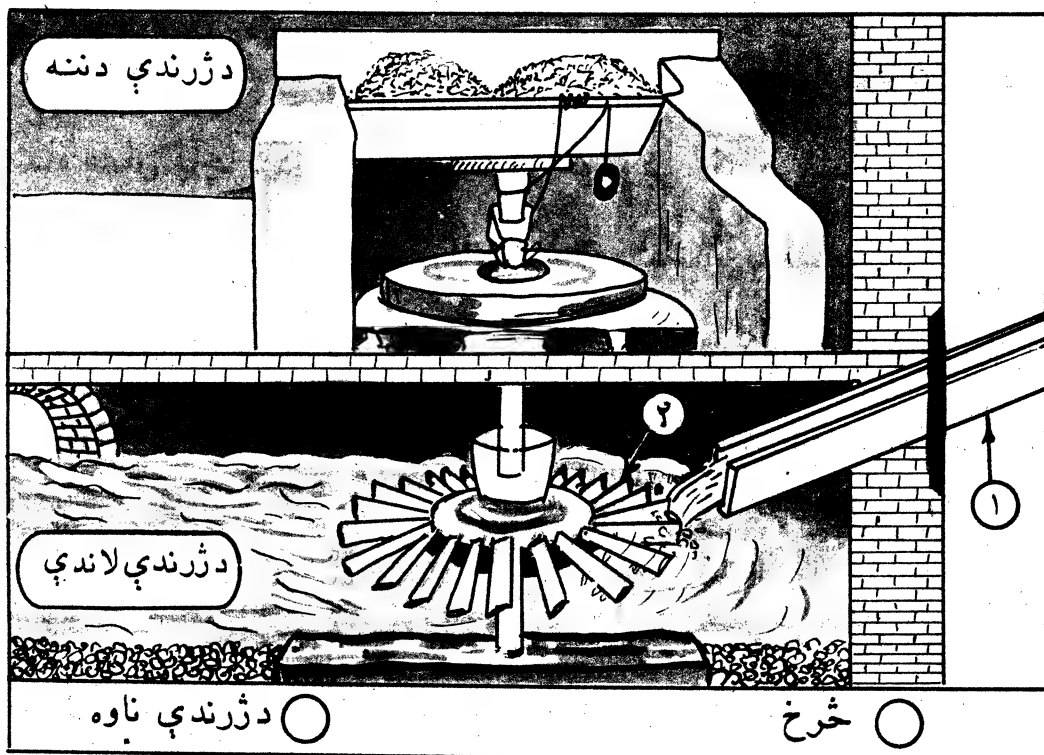
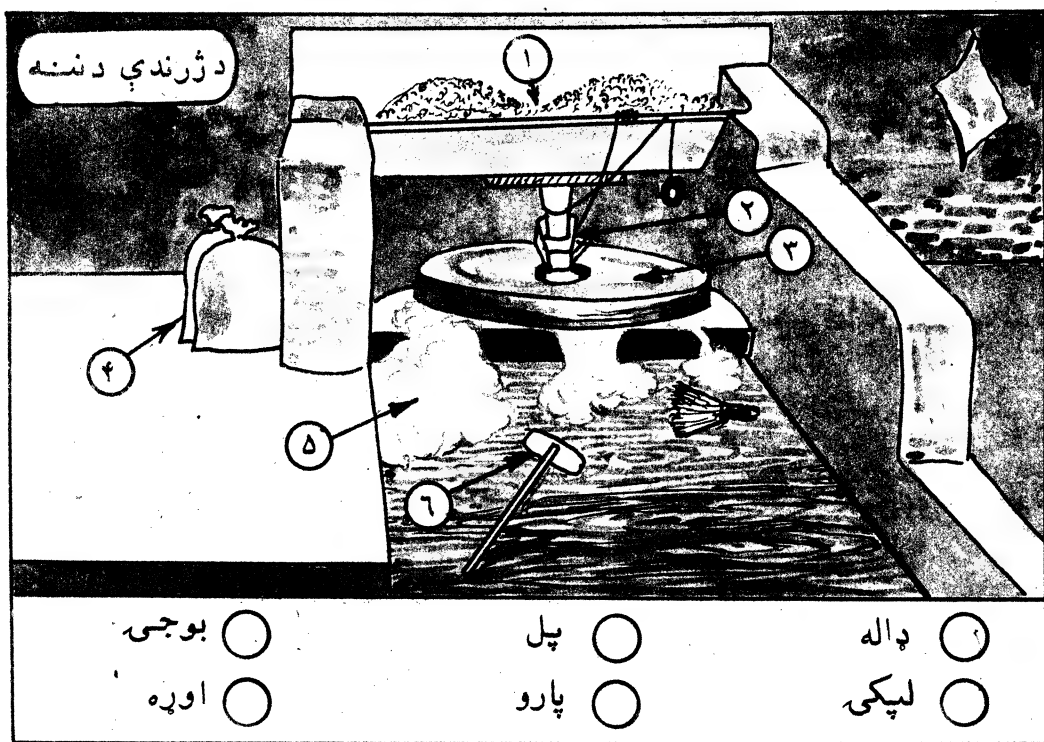
باد او باران وي ، او که ږنۍ وي

دانه درېږي ، نه غلې کېږي

نه دمه غواړي ، نه سترې کېږي

د وطن داسې خدمت په کار دی

داسې اخلاص او همت په کار دی .



خوشال خان خټک

خوشال خان خټک د پښتو لوی شاعر ، لیکوال او د پښتنو مشر و .
دی د پېښور له نوبار څخه لس کیلومتره لرې ، لمر خاته ته ، په یوه
کلي کې چې اکوړه خټک نومېږي زېږېدلی و . اکوړه خټک د هغه غور
نیکه اکوړ خان آباد کړی و . د پېدايښت کال يې د پښتنو پوهانو په
فکر ۱۰۲۲ قمري هجري دی .

د خوشال خان خټک پلار شهباز خان دخپلې قبیلې مشر و . مغل
پاچا شاه جهان دی د خپلې سیمې منصبدار مقرر کړی و .
د پلار تر وفات وروسته ، خوشال خان خټک د خپل قوم مشر شو .
شاه جهان پاچا د ده د پلار منصب ده ته ورکړ . خو چې شاه جهان وفات
شو او اورنگزېب پر تخت کېناست نو د دښمنانو په لسمون يې خوشال
خان خټک ډيلي ته وغوښت او هلته يې بندي کړ . څه موده پس ،
د خټکو د مشرانو په کوشش ، د اورنگزېب له بند څخه را خلاص شو
او خپل وطن ته راغی . نور نو د خوشال خان خټک زړه له مغلو څخه تور
شوی و . منصبداري يې پرېښوده . د ده او د مغلو تر منځ اوبه خړې
شوې . خبره يې جنگ ته ورسېده . ډېر جنگونه يې سره وکړل .



د تورې او قلم خاوند خوشال خان خټک

چې زما په کور کې ناست یې ؟ " په دې شوراو زوږ یې مور له کوتې
څخه راووته . خاوند یې وپېژاند او زوی ته یې وویل : " دا دې پلار دی .
" د ربیعه پلار د ربیعه له مور څخه پوښتنه وکړه : " کومه روڼۍ
درسره پاتې ده او که نه ؟ " هغې ورته وویل : " لږ په آرام شه ، ټولې
امانتې پرته دي . "

د لمانځه وخت شو . پلار او زوی ، دواړه ، جومات ته ولاړل . تر
لمانځه وروسته ، خلکو له ربیعه څخه د دین په باره کې پوښتنې پیل
کړې . پلار یې چې دا حال لیده ، له خوشالۍ څخه من من غټېده .
بېرته چې کور ته ولاړ ، ښځې ته یې وویل : " دا ټول ستا کمال دی . "
ښځې یې ورته وویل : " ما ټول دولت د ربیعه په تعلیم او تربیه لگولی
دی . " خاوند یې ورته وویل : " اصلي دولت خو همدغه علم دی چې نه
خلاصېده لري او نه یې څوک پټولای شي . او چې څومره یې لگوي
هغومره زیاتېږي . "

خوشال خان خټک په ډېرو جنگونو کې بری وموند. خو د کورنۍ
بې اتفاقی له کبله یې زړه مات شو. له خپلې سیمې څخه تیرا ته ولاړ او
په ۱۱۰۰ قمري هجري کال وفات شو.

خوشال خان خټک ډېر کتابونه لیکلي دي. "فضلنامه" یې د فقهي
مسألو یو مشهور کتاب دی چې په پښتو ژبه یې نظم کړی دی.

خوشال خان خټک ډېر ښه شعرونه ویلي دي. د ده د شعرونو په باره
کې پوهانو ډېر کتابونه لیکلي دي.

خوشحال بابا په خپل کلام کې قوم ته د آزادۍ، زړه ورتیا او
قربانۍ درس ورکړی دی. دوی د قلم او تورې په وسیله د خپل قوم ډېر
زیات خدمت کړی دی.

د خوشال بابا مرغلري

د خوشال بابا خبرې مرغلري دي. دی وايي، هغه خلک ناپوه دي چې :

- د دښمن په لور په باور کوي .
 - په سپينه رېره د ځوانۍ خوبونه ويني .
 - د مشرانو خبرې نه مني او په خپلو کې جگړې کوي .
 - د جنگ ميدان ته وځي ، خو په مټو کمزوری وي .
 - په کاليو ، مانيو او نښ باندې فخر کوي .
- خوشال بابا دا هم وايي چې څوک توريالی وي ، باتې نه وهي .

لنډۍ

سړۍ په رنگ نه سړۍ کېږي
سړۍ هغه دی چې یې خوی د سړو وینه.

ما چې د ستا یاري کوله
ما وې چې خوی به دې د رنگ په شانې وینه.

ارمان ارمان تېره ساعته
بیابه رانه شي که ملنگ درېسې شمه.

سپرلی به بیا په وطن راشي
نجونې به وتومبي په زلفو کې گلونه.

مسافری مې زړه نری کړ
چې خپل وطن رایادوم ژړا راځینه.

ماته له خپله ځانه گرانه
افغانستانه، ژړوي مې ستا یادونه.

لغتونه / عبارتونه او معناگانې

[۱]

امان	: امن ، بې وهرې کېدل، له شر او خطر څخه خلاصېدل
انگړې	: غولۍ، حوږلۍ
امانتې	: څه شی چې له چا سره ساتلی وي او بېرته ورکول کېږي
انصاف	: عدل، برابري
اړو	: محتاجو
اغېزه	: تاثیر، اثر
آس ته پونده ورکړه	: آس يې وغلاوه
اراده	: نیت، تکل
اثر	: اغېز، تاثیر
ابوبکر صدیق	: د اسلام د لومړي خليفه لقب دی.
ایمان	: باور، غیرت، نارینتوب، شجاعت
اصحاب	: د حضرت محمد صلی الله علیه وسلم ملگري / دوستان
ایسار	: منع
اولاد	: لونې، زامن، لمسي، کړوسي او ...
ایرانيانو	: د ایران خلکو
اغېر	: بدهضمي
أحد	: په عربستان کې د یوه غره نوم دی چې د نبي کریم صلی الله علیه وسلم مشهوره غزا (د أحد غزا) هم هلته شوې ده.
ارټيا	: ضرورت، احتیاج
احتياط	: پام
اونۍ	: هفته
امام	: پېشوا، لارښود
انعام	: نعمت، بخشش، پېرزوینه
اجر	: مزدوري، بدله
امتيان	: پېروان، د حضرت محمد صلی الله علیه وسلم پر لاره تلونکي

آخر زمان	آخری، د وروستی زمانې
ارمان	هیله، ارزو، غوښتنه
ابو حنیفه	د امام صاحب رحمه الله علیه (نعمان بن ثابت) لقب دی.
ایران	د افغانستان لمر پرېواته خواته گاونډی هېواد
امر	حکم، فرمان
اصلي حالت	لومړنی حالت، اساسي حالت
اېشول	چوش ورکول
افغانی	د افغانستان روپی
اسد	زمری، د شمسي هجري کال پنځمه میاشت
احسان	نېکي، ښېگڼه
انبار انبار	دلی، دلی، کوټ کوټ
اخلاص	صفایي، پاکوالی، بې ریایي
اوبه خړې شوې	اړیکي خراب شول، سره خفه شول

[ب]

بریالی	کامیاب
بهوزلو	خوارانو
بادار	څښتن، خاوند
بیه	قیمت، ارزښت
بېدار	وینښ
بخرکي	میده گي، د شیانو وړې وړې برخې
بخت	طالع
بي بي	د پاک لمنو ښځو لقب دی
بنیادم	بني آدم، د آدم اولاد یا زوی لور، لمسی، کړوسی، ...
برسېرنې	سرسري، شکلي
بې سېکه	بې تابه، بې طاقته
ښېږي	مچان چې په څه شي د پاسه گرځي او بنگ بنگ کوي
بڼ	باغ
بې مثله	بې ساري، بې نموني
بل مشال	لگېدلی مشال، روښانه مشال
بهتره	ډېره ښه، ډېره ښه
بندیخانه	زندان، جېل

بودی	زړه ښځه
بغداد	د عراق پایتخت دی.
بولي	گنې، وایي
بخيل	خسيس، ممسک، چې چاته څه شی نه ورکوي
بې کبره	عاجز، چې لويي نه کوي، چې کبر نه کوي
بيت المال	د دولت يا حکومت خزانه
باجري	لکه د سپينو جوارو يو ډول بوتی دی
بدل	عوض
بيړي	تلوار، وارخطايي
بشریت	انسانيت، انسانولي
باور	اعتبار، اعتماد، ايمان
بری	کاميابي، برياليتوب
بې اتفاقی	خانځانۍ
باتې	لاپې شاپې، غټې غټې خبرې

[پ]

پوی	پوه
پوخ	عسکر، سپاهیان
پور	قرض
پوروړیو	قرضدارو
پایتخت	د مملکت مرکز
پېچش	د گېډې يا معدې درد، اسهال
پوښاک	کالي، جامې، د اغوستلو شيان
په شړپ شړپ وڅښله	داسې وڅښله چې د شړپا آواز يې اورېدل کېده
پرزه	وړه ټوټه
پاخه عقل	پوخ عقل، پخه هوښياري
پرهېزگار	متقي، له گناهونو څخه ځان ساتونکی
پيرانو پير	د شيخ عبدالقادر جيلاني لقب
پنجره	قفس، کرکی
پېښه	واقعہ
پړی	رسی
پرېمانه	ډېر

پندوله	: راتولوله، راغونډوله
پیوستون	: یوځای کېدل، تړون
پل	: د ژړندې ډبره، قدم
پارو	: د اوږو رشپېلګ یا رشپېل
پېښور	: د پښتنو زوړ تاریخي ښار
پوهانو	: عالمانو
په شانې	: غونډې

[فت]

تعلیم	: ښوونه
تربیه	: روزنه
تعلیم او تربیه	: ښوونه او روزنه
تنفس	: ساه اخیستل، ساه ایستل
تلغ	: هوار
ترانه	: سرود، نغمه
توګه	: ډول، طریقه
تنګسه	: زحمت، سختي، تکلیف
تالاشي	: د کورونو یا جیبونو لټول
تکلیف	: زحمت، تنګسه
توبه	: پښېمانې، بېزاري، له ګناه لاس اخیستل
تعالی	: ډېر لوړ، د لوړې مرتبې خاوند
تیرا	: په وزیرستان کې یوځای دی.

[ت]

ټولګیوال	: همصنفي
ټک	: هغه آواز چې د بدن له بندونو وځي، هغه آواز چې د دوو شیانو له لګېدلو څخه پيدا کېږي
ټپیانو	: زخمیانو
ټاکلي	: انتخاب شوي، مقرر شوي
ټومبي	: لګوي، منډي

[ث]

ثواب	: اجر
------	-------

[ج]

جونيگرې	: کورونه
جل جلاله	: لويه ده لويي د هغه
جراثيم	: مکروبوته
جاري	: روان
ججوری	: جاغور، مری
جیلاني	: د شیخ عبدالقادر رحمه الله علیه لقب

[چ]

چمنونه	: هغه مخکه چې کبلو پوښلي وي
چغی	: کړې، د سپي د شړلو کلمه یا آواز
چاپېر	: شاوخوا
چغندر	: لېلبو؛ یو ډول بوتی دی چې بوره ځني جوړېږي.

[ځ]

څنگ په څنگ	: خوا په خوا
څنگه یې پېښه راکړې ده	: څنگه راغلی دی
څپر	: له بنجنسو جوړه شوې وسیله چې غنم ورباندې میده کوي یا د سیوري له پاره ترې کار اخيستل کېږي.
څرخ	: هغه شی چې ځای په ځای گرد گرځي

[ح]

حدیث	: د پیغمبر وینا، خبرې
حاصل	: مېوه
حضرت	: نژدې، حضور، داحترام کلمه ده.
حکم	: امر، فرمان
حاجت	: ضرورت، اړتیا
حیران	: هک پک
حفاظت	: ساتنه
حد	: برید، اندازه
حقل	: د حق ملگری؛ دلته د شاعر دوهم نوم دی.
حاجتمنو	: محتاجو، اړو

[خ]

خراسان	: د افغانستان پخوانی نوم دی، مشرق
خلیفه	: قایم مقام، جانشین، نایب
خادم	: خدمتگار
خلافت	: جانشیني، نیابت، د چاپه ځای د هغه کارونه کول
خواران	: عاجزان، غریبان
خچن	: خیرن، ناولی
خځلې	: د ونو بوټو ډېرې وړې وړې ټوټې
خونو	: کوټو
خوندي	: محفوظ، ساتلی
خواشیني	: خفه، پرېشان
خاوند	: څښتن، مالک
خواخوږي	: همدردی، دلسوزي
خزان	: منی، د ونو بوټو پانې ژېړېدل او رږېدل
خوپ	: گرد، غبار، بخار، ورېځ چې رانېکته شي او مخکې پټه کړي
خوی	: عادت

[د]

دعا	: بلل، بلنه
دولت	: شتمني، حکومت
د سترگو په رپ کې ډېر ژر	
رنگ ژېړ وتښتېد	: وارخطا شو
درجه	: مرتبه، رتبه
دعاگوی	: دعا کوونکی، خیرخواه
درملو	: دارو، دوا
دوان	: په منډه، خغلبدونکی
دیندار	: د دین خاوند
د برخې خاوند	: بزرگ، ولي، د کرامت خاوند
دماغ	: ذهن
دلاسا	: خوشاله، خوښ
درمند	: د کرنې د پیداوارو کوټ یا ډېری

دلی دلی : انبار انبار
 د خوشال زړه له مغلو خڅه تور شوی و : د خوشال زړه له مغلو بد شوی و؛ خوشال له مغلو خفه شوی و.
 د فقهي مسالو : د شرعي سوالونو، د ديني سوالونو
 د ځوانۍ خوبونه : د بې پروايۍ خوبونه

[ډ]

ډاډگیرنه : تسل، اطمینان، ډاډ
 ډالی : تحفه، سوغات
 ډینګ : یو ډول مرغه دی چې جګې جګې پښې اوږده غاړه او اوږده منښکه لري.
 ډي ډي ټي : د خزنده وو او ماشو ضد دوا
 ډاله : د ژړندې هغه ځای چې دانه (غنم، جوار، ...) ورباندې اچوي او لږ لږ ترې لاندې پل ته ورلوېږي.

[ذ]

ذره بین : هغه وسیله چې واړه واړه شیان ورباندې لیدل کېږي
 ذوالجلال : د لویۍ خاوند
 ذهن : دماغ، عقل، ماغزه

[ر]

روزنه : تربیه
 رضی الله عنه : الله دې له هغه راضي وي.
 رضی الله عنها : الله دې له هغې راضي وي.
 رسول الله : د الله رسول
 صلی الله علیه وسلم : د الله درود او سلام دې وي ورباندې
 راهیسي : راپه دې خوا
 رښتینی : صادق
 رومیان : د روم خلک؛ باتینګر
 روزگار : کار، زمانه
 رېږدوونکې : لږزوونکې
 رحمه الله علیه : د الله رحمت دې وي ورباندې
 روزي : خواړه، نصیب
 روږدی : عادت

ایمانداره نجلی

حضرت عمر رضی الله عنه د رسول الله صلی الله علیه وسلم
دوهم خلیفه و. دی د نېکی، انصاف او پرهېزگاری ډېرې
خوندورې کیسې لري.

د حضرت عمر رضی الله عنه عادت و چې د شپې به د مدینې
منورې په کوڅو کې گرځېده. د خلکو حال احوال به یې اخیست. د اړو
او غریبو په حال چې به وپوهېده، مرسته به یې ورسره کوله.

یوه شپه، له خپل عادت سره سم، د مدینې منورې په کوڅو کې
گرځېده. له یوې جونگرې څخه یې د یوې ښځې آواز تر غوږ شو.
ودرېد او د هغې خبرو ته یې غوږ ونيو. ښځې خپلې لور ته ویل:
"په شېدو کې لږ اوبه گډې کړه چې زیاتې شي او ډېرې پیسې پرې



[ز]

زوپ	: شور، غلغله
زکام	: رهزش
زهرجن	: زهري، زهر لرونکی
زهري	: د ځيگر يو ډول ناروغي ده چې خرمن ورسره ژېړېږي
زيار	: زحمت
زگېروي	: د ناروغ فرياد، هغه فرياد چې له ساه ايستلو سره له خولې وځي
زړه مات شو	: خفه شو، خوابدې شو
زلفو	: د سر اوږدو خوړوندو وېښتو
... زړه نري کړ	: ... زړه نازک کړ

[ژ]

ژغورل	: خلاصول، نجات ورکول
-------	----------------------

[س]

ستونزه	: مشکل، رېږه، سختي
سپاهي	: عسکر
سوکالي	: آرامي، هوسايي
سيال	: رقيب، له چاسره برابر
سره غرمه	: ټکڼه غرمه، ډېره گرمي
سخي	: بېنونيکی
سوداگري	: تجارت
ساري	: انتقالېدونکي، لېږدېدونکي؛ مثالونه
سره لرې	: لرزه، رېږدېدا
سوتره	: صفا، پاک
سيلي	: توند باد
سڅاوت	: بېننه
سپکه	: طاقت، تاب، وس
سمدلاسه	: له واره، سمدستي
سپموي	: نه ورکوي، له ځان سره ساتي، بخل کوي
سوالگر	: چې خيرات غواړي

سرطان	: چنگاښ، یو ډول وژونکې ناروغي ده، د لمريز هجري کال څلورمه مياشت
سنگتري	: کينو، مالتې ته ورته مېوه ده.
سپېڅلی	: پاک، مقدس
سيمې	: علاقې، منطقي، ځايونه

[ش]

شریف	: د شرافت خاوند، د عزت خاوند
شتمن	: بډای، دولتمند
شام	: د سوريې او عراق پخوانی نوم، یو عربي هېواد دی
شرپ	: د اوبو د تلولو آواز
شکر	: د چا د ښېگنې ستاينه
شیخ	: لوی، زور، عالم، مشر
شوق	: ذوق، اشتها
شته	: مال، دولت، دارايي
شېبه	: لحظه، د وخت ډېره کمه برخه
شری	: شال، له وړيو جوړ شادر
شرشم	: یو ډول بوتی دی چې ژېړ گل لري او له دانو يې غوړي باسي
شپون	: چې کلې بزې خروي
شعار	: د يوې ډلې خلکو د پېژندگلۍ مخصوصه نښه او آواز
شرافت	: لويي، بزرگي
شاعر	: چې شعر وايي / ليکي / جوړوي
شعرونه	: موزوني ويناگانې، منظومې ويناگانې

[ښ]

ښوونه او روزنه	: تعليم او تربيه
ښېکنه	: ښکې، احسان

[ص]

صاحبه	: ملګريه، دوسته
صديق	: رښتينی
صفایي	: پاکۍ، سوتره کۍ
صحبث	: خبرې اتري، مجلس

صفا	: پاک، سوتره
صحت	: روغتیا، تندرستی
صبر	: حوصله، وار، زغم، وارخطايي نه کول
صداقت	: رښتینولي

[ض]

ضرورت	: احتیاج، حاجت
-------	----------------

[ط]

طاقة	: قوت، تاب
------	------------

[ظ]

ظلم	: تېری، زور زیاتی
-----	-------------------

[ع]

علم	: پوهه
عقل	: هوښیاري
علاج	: درملنه، دارو کول
عالم	: پوه، د علم خاوند
عقبا	: آخرت
عبادت	: بنده گي
عراق	: د یوه عربي هېواد نوم دی
عمل	: کار
عليه السلام	: پر ده دې سلام وي، سلام دې ورباندې وي
عجيبه	: حیرانوونکې
عذاب	: درد، شکنجه
عزت	: قدر، احترام، درناوی
عاجز	: بېوزله، بې کبره
عدل	: انصاف، برابری

[غ]

غصه	: قهر، غم
غزا	: د کفارو په ضد جنگ

غوره	: منلی، خوښ
غښتلی	: قوي
غليمانو	: دښمنانو
غوماشه	: ماشه / ماشی
غلام	: مری، نوکر
غالب	: زورور، زیات غښتلی
غوټ الاعظم	: د شیخ عبدالقادر جیلاني رحمه الله علیه لقب دی
غولی	: انگړ، حوږلی
غورنیکه	: د پلار نیکه

[ف]

فقه	: د قرآن او حدیث علم، د دین علم
فرق	: تفاوت، جدایی
فتح	: سوبه، کامیابی، پرانیستل
فراق	: بېلتون، جدایی
فرعون	: د موسی علیه السلام غټ مخالف چې د [ربولۍ] دعوه یې لرله، سر غړوونکی، ظالم، د پخوانیو مصري پاچایانو لقب
فاروق	: (د حق او باطل) فرق کوونکی، بېلوونکی
فرمایلي	: حکم کړی، امر کړی
فاضل	: د فضل خاوند، هوښیار، بهتر
فخر	: ویاړ، په ښه کار خوشالي کول

[ق]

قیامت	: محشر، آخرت
قبضه	: نیول، تسلط
قربانی	: سرښندنې، سراو مال جارولو
قیمت	: ارزښت، بیه
قادر	: د قدرت خاوند، د وس خاوند
قاضي	: قضاوت کوونکی، د حق او باطل بېلوونکی
قمری هجري کال	: هغه کال چې در رسول الله صلی الله علیه وسلم د هجرت له وخت څخه د سپوږمۍ په حساب پیل شوی
قافله	: کاروان، کتار

قدر	عزت، اندازه
قحطي	چې د خوړو شيان نه پيدا كېږي، چې وچكالي وي، چې باران نه كېږي
قبيلي	د يوه پلار اولاده، طايغي، پلارگنۍ
قوم	يوه ډله خلك چې گډې ريښې او صفتونه لري، د يوه نسل خلك

[ک]

کمال	تمام کېدل، بشپړېدل، په ټولو صفتونو ښکلی شوی، هنر، فن
کنډول	ختين جام
کوفه	د عراق يو ښار دی
کونده	هغه ښځه چې خاوند يې مړ شوی وي
کړاو	زحمت، تکليف
کبرجن	مغرور، چې خان لوی کني
کتو	د پخلي لوبې
کر	کرل، کرنه
کلام	وينا، شعر

[گ]

گومان	خيال، وهم، فکر، چې په يقين سره نه وي
گواکې	گويا، لکه چې
گنده	خوسا، ناولی
گړندی	چټکه، تېزه
گران	مشکل، سخت؛ خوږ، عزيز
گانی	ساده فابريکه؛ د تېلو، گورې يا... جوړولو وړه کارخانه

[ل]

لقب	بې له اصلي نوم څخه په يوه بل نوم مشهورېدل
له کبله	له امله، له وجهې، له سببه
لايق	وړ، قابل
لور	جگ، اعلى، عالي
لوی ځوان	د شيخ عبدالقادر رحمه الله عليه لقب
لوړې زده کړې	لوړ تعليم، جگ تعليم
لوټ	تالان، تالا

للون	: خېشاهه، له کښت څخه هرزه او ناکاره بوتي ایستل
لوڅړو	: لوگيو، دودونو
لپکۍ	: دژړندې هغه برخه چې دانه (غنم، جوار، ...) لږ لږ پل ته ورغورځوي
ليکوال	: ليکونکی، چې مضمون، مقاله يا نور څه ليکي
لمرڅاته	: شرق، ختيځ، د لمرڅاته لوری
لمسون	: پارول، پارونه
لوړه	: جگه، ژمنه، وعده، سوگند
لنډۍ	: تپه، مسره؛ هغه شعر چې لومړۍ مسره يې ۹ او دوهمه يې ۱۳ سېلابه وي.

[م]

مدعا	: مقصد، مطلب
مولا	: بادار، خاوند
منظری	: د لیدلو وړ ځایونه
مدینه	: ښار؛ د عربستان یو ښار چې رسول الله ورته هجرت کړې
منوره	: روښانه شوي
من من غتپېده	: ډېر زیات خوشالېده
مختورن	: مختوری
مدرسې	: مکتبونه؛ د زده کړې ځایونه
ململ	: نرۍ ټوکر لکه جالی
ملاریا	: یو ډول ساري ناروغي ده
مالیه	: د مال یوه برخه چې حکومت ته ورکول کېږي
مسافر	: څوک چې په سفر کې وي، څوک چې له کور څخه لرې ولاړ شي
معاف	: رخصت، بښل شوی
مدام	: همېشه
مشهور	: نوميالی
مړيانو	: غلامانو
مکه	: د عربستان یو ښار چې رسول الله صلی الله علیه وسلم په کې پیدا شوی او کعبه شریفه هم په کې ده
معظمه	: د عظمت او لویۍ خاونده
مرستې	: کومکونه
مکروبونه	: جراثیم، د ناروغۍ واړه واړه انتقالوونکي حیوانات
موری	: د اوبو یا هوا وتلو سوری یا لاره

متلونه	: مثالونه، هغه وينا چې خلک يې د دليل په توگه کاروي
مل	: ملگری
مرتبان	: بنسټه يې لوبښی
ماشين	: د کار کولو تخنیکي وسيله
معهده	: گېډه
مالک	: خاوند، څښتن
معتبر	: با اعتباره، باوري
ملا وتړله	: پلوی يې وکړ، طرفداري يې وکړه
مجيد	: لوی، گران، لوړ مرتبه
مزل	: لاره لنډول، سفر کول، لاره وهل
معامله	: کار، چار
مېوه دارې	: مېوه لرونکي
موسم	: فصل، آب و هوا
معارف	: ښوونه او روزنه
محبت	: مينه، دوستي
مغل	: د تاتار قوم چې ډېره موده يې زموږ په سيمه حکومت کړې
مقرر	: ټاکلی
منصب	: رسمي وظيفه، رتبه، مقام
مرغلرې	: يو ډول قيمتي کانی دی چې د سمندرونو له تل څخه ترلاسه کېږي او د صدفونو له خېټو يې راباسي.
ملنگ	: فقير

[ن]

ناولي	: گنده، چټل، نامينځلي
نعمتونه	: د خداى تعالى لورولي شيان، احسان، نېکي، روزي، خوښي، مال، دولت
نظر	: فکر، خيال، عقیده، ليد
نبوي مسجد	: په مدينه منوره کې د رسول الله صلى الله عليه وسلم له خوا جوړ شوی لومړی جومات
نکاح	: تړل، واده کول، ښځه کول
نوشېروان	: د فارس پاچا چې په عدالت شهرت لري
نيت	: اراده
نبوت	: پيغمبري
نری رنځ	: سل، تبرکلوږ
نس ناستی	: اسهال

نیم سړی، چې یوې ډډې ته سر خوږېږي
د گېډې درد

نزله
نس خوږی

[و]

خیرات، بخشش، درېدل

وقف

مرگ، مړ کېدل

وفات

آباد

ودان

کولرا، یو ډول ساري ناروغي ده

وبا

نمو، غټېدل، لویېدل

وده

زکام، رېزش

والگی

واکمن، د واک خاوند

واکدار

لایق، قابل

وړ

ډلې ډلې ورغلل

ورمات شول

نجات ورکړ، خلاص کړل

وژغورل

هوار شي، گل شي

وغوړېږي

لورې، ژمنه

وعده

کېږدي، ولگوي

وتوميبي

[ه]

وطن

هېواد

آهو، یو ډول وحشي ځناور چې د وزې غوندې دی او خلک یې ښکار کوي

هوسی

جدايي، بېلتون، له نارواوو ځان ساتل، له مکې څخه مدینې ته د پېغمبر صلی الله

هجرت

عليه وسلم لېږدېدل

قصد، نیت، اراده، عزم

همت

اوسېدني

هستوگنې

خواره حل کول

هضم

خامخا

هرو مرو

هجرت ته منسوب، چې په هجرت پورې اړه لري

هجري

[ی]

حملې، بریدونه

یرغلونه

خاطري

یادونه

ARTIC

B

6.421

GT2

11831

6-4



د وطن ترانه

دا وطن، دا ښکلی زیبا وطن، دا وطن زما وطن، دا مې د بابا وطن
دا راباندې گران دی
دا افغانستان دی
دا افغانستان دی

دا خواړه تپاتوبی د غازیانو د غوریانو دی
فخر د سوریانو دی
دلته غوړېدلې عالي دور د لودیانو دی
فخر د سوریانو دی
دلته رپېدلې لوړ بیرغ د غزنویانو دی
فخر د سوریانو دی
بیټ نیکه، فولاد، کروړ دې بېل بېل ثنا خوان دی
دا افغانستان دی
دا افغانستان دی

گران افغانستانه څه ملت چې د افغان یو
ټول درنه قربان یو
نر او ښځې واره ستا د شمعې پتنگان یو
ټول درنه قربان یو
بیاستا ترقی ته موټی شوي زوړ او ځوان یو
ټول درنه قربان یو
دېره ترقی دې د سېلاب د زړه ارمغان دی
دا افغانستان دی
دا افغانستان دی

وگتو؛ ژوند به مو پرې ښه شي . "

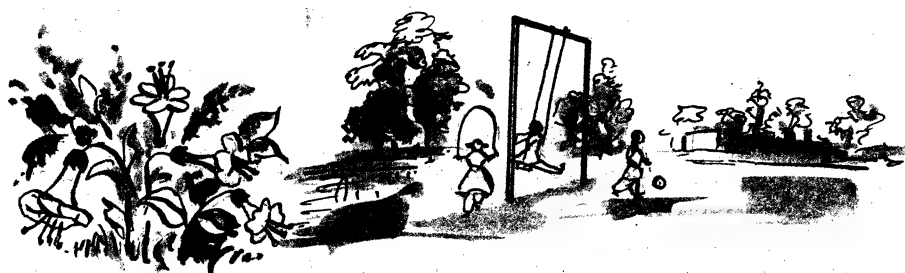
لور يې ورته وويل : " مورې ، زه خو دا کار نه كوم . خليفه حكم كړى چې هېڅوك دې په شېدو كې اوبه نه گډوي . "

مور يې وويل : " لورې ، دلته څوك دي چې موږ به وويني . نه خليفه شته او نه يې كوم سپاهي . لږ اوبه ور واچوه ؛ هېڅ نه كېږي . "

لور يې وويل : " مورې ، خبره خو دې سمه ده چې دلته خليفه نشته خو حكم منل يې ضروري دي . كه خليفه نشته نو خداى پاك خوشته . خداى جل جلاله ته به مختورن يو . هغه ته به څه ځواب وايو . "

حضرت عمر رضی الله عنه چې دا خبرې واورېدې . خپل كور ته ولاړ . چې سهار شو ، نجلۍ يې په احترام سره راوغوښته او د هغې له ايماندارۍ څخه يې ډېره خوښي ښكاره كړه .

له دې كبله چې د دې نجلۍ ايماندارۍ په حضرت عمر رضی الله عنه باندې ډېره اغېزه كړې وه نو خپل زوى ، عاصم ، ته يې په نكاح كړه .



هسته خوشالي زموږ	هسته ورور ولي زموږ
هسته سوکالي زموږ	ملک پرې آباد پرې تول
هسته ده سيالي زموږ	سيال به د سيالانو شو
زموږ غوندي قامونه دي	پورته چې ختلي دي

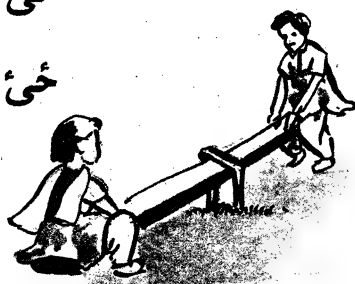
ځی چې مدرسي ته ځو

ځی چې مدرسي ته ځو

بڼه اوچت ختلي دي	هسته چې څوک تللي دي
هر څه يې گټلې دي	نوم يې په دنيا کې خپور
زړه باندې داغلي دي	څوک چې ورنه پاتې دي
ډېر ډېر ارمانونه دي	هسته د هر چا پوره

ځی چې مدرسي ته ځو

ځی چې مدرسي ته ځو



روغ نیت

نوشېروان پاچا له خپلو ملگرو سره په ښکار وتلی و . ټوله ورځ يې په ځنگلونو کې په هوسيو پسې اسونه ځغلول . وايي چې په يوې هوسۍ پسې يې آس ته پونده ورکړه . ډېر لرې ولاړ . چې بېرته راوگرځېد ، لار ترې ورکه شوه . يوه خوا او بله خوا وارخطا وارخطا وگرځېد . خو ملگري يې نه معلومېدل . سره غرمه شوه . د گرمۍ موسم و تندي واخيست . په دې وخت کې يو باغ په نظر ورغی . آس ته يې پونده ورکړه او د سترگو په رپ کې ور ورسېد . باغوان ورته راغی . پوښتنه يې ترې وکړه : " څه درياندې شوي دي ؟ " پاچا په کمزوري آواز وويل : " اوبه . "

باغوان په منډه ولاړ اوله نژدې ونې څخه يې يو انار را وشکاوه . مات يې کړ . د انار دانې يې د ململ په دښتال کې واچولې او له يوه پاک گيلاس سره يو ځای يې د پاچا په مخکې کېښودلې . پاچا انار په گيلاس کې وزېښه . گيلاس د انار له شربت څخه ډک شو . په ډېره مينه يې وڅښه . چې تنده يې ماته شوه نو له باغوان څخه يې پوښتنه وکړه : " د دې باغ مالیه څومره ده ؟ " باغوان ورته وويل : " صاحبه ،

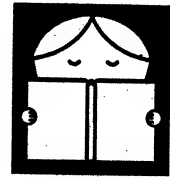
پښتو

د دریم ټولګي له پاره



بـیـفـیـر

د افغان مهاجرو له پاره اساسي زده کړې



پښتو

د دريم ټولگي له پاره



بـيـفـيـر

د افغان مهاجرو له پاره اساسي زده کړې

Title of the Book:

Pashto, Grade III

(Revised Version)

Editorial Board:

Nurul Habib Nisar

Assit. Prof. M. Nasim Qasimi

Artist:

Rajab Ali Hunarkhwah

Composer:

Noor Mohammad Noor

Publisher:

GTZ-BEFARe

Production & Publication Section

No. of Copies: 39,000

First Edition, December, 2001

Second Edition, February, 2003

د کتاب نوم :

پښتو، د دریم ټولګي له پاره
(تجدید نظر شوې نسخه)

کتونکي ډله :

نورالحبيب نثار

پوهنيار محمد نسيم قسيمي

رسم :

رجب علي هنرخواه

کمپوزر :

نورمحمد نور

خپروونکي:

جی. تی. زید. - بیفیر

د تالیف او خپرونو څانګه

تیراژ : ۳۹۰۰۰

لومړی چاپ، قوس، ۱۳۸۰

دوهم چاپ، دلو، ۱۳۸۱

فهرست

- ۱ دعا
- ۲ د خان او خای ښکلا
- ۳ ماشوم وایي
- ۴ علم او دولت
- ۶ ایمانداره نجلۍ
- ۸ ځی چې مدرسې ته څو
- ۱۰ روغ نیت
- ۱۲ ابوبکر صدیق رضی الله عنه
- ۱۵ افغانستان
- ۱۶ روغتیا
- ۱۹ متلونه
- ۲۰ عایشه صدیقہ رضی الله عنها
- ۲۲ چې څه کرې هغه به ربې
- ۲۵ زموږ بدن
- ۲۸ مچ

- ۳۰ غوماشه
- ۳۲ امام حسن عليه السلام او غلام
- ۳۴ اسلامي ترانه
- ۳۶ امام ابو حنيفه رحمه الله عليه
- ۳۸ لوی ځوان
- ۴۰ آزادي
- ۴۲ يوه پوښتنه، لس خوابونه
- ۴۴ خوا خوږي
- ۴۶ سوال کول، که کار کول
- ۴۸ د بزگر ژوند
- ۵۰ د احسان بدل
- ۵۲ د معارف ترانه
- ۵۴ نېکي
- ۵۶ د اوبو ژرنده
- ۵۸ خوشال خان خټک
- ۶۱ د خوشال مرغلري
- ۶۲ لنډۍ

بسم الله الرحمن الرحيم